



COMUNICADO

Servicios Culturales de Gibraltar

Inauguración en Tánger de la exposición de arte ‘Historia de dos ciudades’

Gibraltar, 14 de abril de 2025

La inauguración de la exposición de arte ‘Historia de dos ciudades’, en el marco del intercambio cultural entre Gibraltar y Tánger, tuvo una acogida y una respuesta positivas. La muestra, organizada por los Servicios Culturales de Gibraltar (Gibraltar Cultural Services, GCS) y la Fundación JM, en nombre del Ministerio de Cultura, fue inaugurada oficialmente por el Ministro de Cultura y Turismo, Christian Santos, en una presentación de vídeo en la Galería Kent.

Una animada celebración del talento artístico marcó el lanzamiento de la exposición, en la que se exhiben obras de siete artistas locales, la mayoría de los cuales viajaron a Tánger para el evento. Las obras de Aaron Soleci, Ambrose Avellano, Jane Langdon, Karl Ullger, Leslie Gaduzo, Mark Montovio y Monica Popham impresionaron en la presentación. Las pinturas y esculturas se exponen junto con los diseños de moda de Langdon, que fueron exhibidos en un desfile por la noche, uno de los momentos destacados del evento.

Esta iniciativa continúa el reciente trabajo realizado junto con Tánger y otros lugares, con el que se busca profundizar en los lazos culturales entre Gibraltar y Marruecos, proporcionando una valiosa plataforma de promoción y creación de redes transfronterizas. La exposición pone de relieve una rica variedad de expresiones artísticas contemporáneas, que reflejan las voces únicas y las visiones creativas de los artistas. En conjunto, la colección contribuye significativamente al diálogo artístico en curso entre estas dos ciudades culturalmente vibrantes.

Aziza Laraki, de la Galería Kent, presentó una obra donada por el artista de Tetuán Atelier Jaamati a los GCS para el Ministerio de Cultura, como símbolo de la buena relación existente y del trabajo continuo en el ámbito artístico y cultural.

Entre los invitados figuraba la Princesa Lalla Malika de Marruecos, así como otros representantes del mundo empresarial, turístico y artístico, con una nutrida presencia de los medios de comunicación marroquíes. La ocasión también atrajo a gibraltareños que se encontraban en Tánger por motivos de negocios y benéficos, así como a familiares de artistas que también disfrutaron de la presentación.

El Ministro Christian Santos señaló: “Este intercambio con Marruecos es la plataforma perfecta para que nuestros artistas locales muestren su talento y hagan valiosos contactos. Como Ministro de Cultura, este es exactamente el tipo de oportunidades a las que quiero garantizar el acceso a nuestros creadores. Quiero agradecer a los Servicios Culturales de Gibraltar, la Fundación JM Memorial y la Galería Kent su organización y el haber facilitado este evento”.



COMUNICADO

Los organizadores invitan a los gibraltareños que se encuentren en Tánger entre el 11 de abril y el 10 de mayo a visitar la Galería Kent y apoyar a los artistas del Peñón.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 277/2025

Date: 14th April 2025

Launch of 'Tale of Two Cities' Art Exhibition in Tangier

The launch of the art exhibition 'A Tale of Two Cities' as part of the Gibraltar Tangier exchange saw a positive response and reception. The event, organised by Gibraltar Cultural Services and JM Memorial Foundation on behalf of the Ministry for Culture, was officially opened by the Minister for Culture and Tourism, The Hon Christian Santos GMD MP, in a video presentation at Gallery Kent.

A vibrant celebration of artistic talent marked the launch of the exhibition, which features the works of seven local artists, the majority of whom travelled to Tangier for the event. Works by Aaron Soleci, Ambrose Avellano, Jane Langdon, Karl Ullger, Leslie Gaduzo, Mark Montovio, and Monica Popham impressed at the launch. Paintings and sculptures are on show with Langdon's fashion creations, which were modelled on the night, a highlight of the occasion too.

The event is a continuation of the recent work being done with Tangier and beyond, aimed at deepening cultural ties between Gibraltar and Morocco, providing a valuable platform for promotion and cross-border networking. The exhibition highlights a rich variety of contemporary artistic expressions, reflecting the unique voices and creative visions of the artists. Together, the collection contributes meaningfully to the ongoing artistic dialogue between these two culturally vibrant cities.

Aziza Laraki of Gallery Kent presented an artwork donated by Tetouan artist Atelier Jaamati to GCS, for the Ministry of Culture, as symbol of the good relationship that exists and the continued work being done within the artistic and cultural arena.

Guests included Princess Lalla Malika of Morocco, as well as other dignitaries from the business, tourism and artistic communities, with a large presence from the Moroccan media. The occasion also attracted Gibraltarians who were in Tangier on business and charitable endeavours, with artists' family members also enjoying the launch.

Minister Santos said: "This exchange with Morocco is a perfect platform for our local artists to showcase their talent and make valuable contacts. As Minister for Culture this is exactly the type of opportunity I want to ensure our creatives have access to. My thanks to Gibraltar Cultural Services, the JM Memorial Foundation and Gallery Kent for organising and facilitating this event."

The Organisers invite Gibraltarians who may be in Tangier from the 11th April to 10th May to visit Gallery Kent and support our local artists.